



OKAERINASAI! GIAPPONE

LA VALLE DEL KISO E LA VIA DI NAKASENDO

8 - 20 OTTOBRE 2022

Speciale AGOAL

€ 3.250

ESCLUSIVA AGOAL



OKAERINASAI! GIAPPONE

LA VALLE DEL KISO E LA VIA DI NAKASENDO

8 - 20 OTTOBRE 2022

14 giorni - 12 notti

Nel cuore delle Alpi giapponesi, lungo la Valle del Kiso, si trova l'antica Nakasendo, la via commerciale che collegava Tokyo a Kyoto. In un'epoca contesa tra imperatore e shogun, rappresentò la cerniera tra est e ovest del Paese. I suoi paesaggi, i villaggi e i viaggiatori che la animarono furono ritratti dal pittore giapponese Utagawa Hiroshige, nella serie di stampe in stile ukiyo-e Sessantanove stazioni lungo il Kisokaidō. Fuori dagli itinerari moderni della cultura J-Pop e della tecnologia futuristica, ancora oggi le 11 città postali raccontano un Giappone che conserva l'aura di un passato lontano. Dall'ombra del castello nero di Matsumoto, attraverso i boschi di hinoki, i profumati cedri giapponesi, fino ai campi di risaie nella campagna di Shirakawago: un itinerario per chi ha già visitato il Giappone e se ne è irrimediabilmente innamorato. Un approfondimento per veri appassionati... Okearinasai, bentornati nel Paese del Sol Levante!



1° GIORNO, SABATO 8 OTTOBRE 2022: MILANO MALPENSA > DUBAI

Ritrovo dei signori partecipanti all'aeroporto di Milano Malpensa, disbrigo delle formalità d'imbarco e doganali e partenza con volo di linea Emirates diretto a Tokyo, delle 14h45, via Dubai. Arrivo previsto alle 22h50 locali.

2° GIORNO, DOMENICA 9 OTTOBRE 2022: DUBAI > TOKYO

Coincidenza con volo Emirates delle 02h40 e arrivo a Tokyo Narita previsto per le 17h35 locali. Qui incontro con la guida e successivo trasferimento con bus privato in hotel. Sistemazione nelle camere riservate e tempo a disposizione. Cena libera.

3° GIORNO, LUNEDÌ 10 OTTOBRE 2022: TOKYO

Trattamento di mezza pensione con pranzo.

Dopo la prima colazione in hotel, partenza per l'intera giornata dedicata alla visita guidata della città di Tokyo. La visita includerà il santuario shintoista Meiji Jingu, la Piazza del Palazzo Imperiale, residenza dell'Imperatore del Giappone, e il quartiere di Asakusa, dove si trova il venerato Tempio di Kannon. Workshop di preparazione sushi, cibo che si ritiene una delle massime espressioni del washoku, la cucina giapponese. Pranzo con il sushi cucinato. Rientro in hotel e cena libera.

Tokyo, sulla foce del fiume Sumidagawa, viene chiamata Edo, 'porta sul fiume', quando Ieyasu Tokugawa, vi stabilisce il suo shogunato. Nel 1868 diviene capitale con il nuovo nome di Tokyo: capitale orientale. Viene considerata una delle più affascinanti metropoli del pianeta, poiché qui le tradizioni dei secoli passati coesistono con gli elementi in continua evoluzione della cultura urbana più moderna. L'area metropolitana della città ospita un quarto della popolazione giapponese con 12 milioni di abitanti, ma vanta un sistema di trasporto pubblico altamente sviluppato e straordinariamente efficiente che consente una mobilità incredibile per una densità tale. Le sue avveniristiche architetture la fanno assomigliare ad una novella New York in costante trasformazione dove però le parole chiave sono efficienza, sicurezza e cortesia. È così inusuale per un occidentale muoversi liberamente in una città straniera senza l'ansia di dover badare al proprio portafogli, dove è sufficiente dispiegare una mappa della città per essere attorniata da qualche giapponese che gentilmente offre la sua assistenza!

La guida Lonely Planet™ include Tokyo tra i 1000 luoghi del mondo che meritano di essere visitati almeno una volta nella vita.



4° GIORNO, MARTEDÌ 11 OTTOBRE 2022: TOKYO > YOKOHAMA > TOKYO

Trattamento di mezza pensione con pranzo.

Incontro con la guida e partenza con bus riservato per Yokohama (43 Km, 1h20'), la seconda città più

popolosa del Giappone, dopo Tokyo. Nel 1859 fu uno dei primi porti ad aprirsi al commercio con l'estero, dopo il lungo periodo di isolamento voluto dallo shogunato, e per questo si trasformò rapidamente da villaggio a metropoli. Il prodotto di punta per l'esportazione divenne la seta, che qui arrivava dalle campagne oltre le Alpi Giapponesi. Visita al quartiere cinese e al giardino Sankei-en. Rientro a Tokyo in serata. Cena libera.

Yokohama. Con i suoi 3,7 milioni di abitanti Yokohama è la seconda città più popolosa del Giappone dopo la capitale Tokyo, dalla quale dista pochissimo, poco più di un'ora in treno. Nel periodo Edo, quando il Giappone era diviso tra shogun e Imperatore, e ancora un Paese



chiuso ai contatti con l'Estero, il porto di Yokohama era un piccolo villaggio di pescatori. Grazie all'apertura voluta dagli americani, nel 1859 Yokohama prese la via del commercio internazionale, innescando il processo di trasformazione in grande metropoli moderna, anche grazie alla forte immigrazione cinese. Oggi questa città racconta la propria storia attraverso alcune mete interessanti: la più grande Chinatown del Paese, la Landmark Tower nel futuristico quartiere di Minato Mirai, che per diversi anni ha detenuto il record di edificio più alto del Giappone, la Torre Marittima, definita il più alto faro del mondo, e i curiosi musei del ramen e dei cup noodles.

5° GIORNO, MERCOLEDÌ 12 OTTOBRE 2022: TOKYO > OTSUKI > SUWA > MATSUMOTO

Trattamento di mezza pensione con pranzo.

Incontro con la guida e partenza con bus riservato in direzione di Matsumoto (220 Km, 3h50'), un'affascinante città ai piedi delle Alpi Giapponesi. Si attraverserà la regione dei Cinque Laghi del Fuji, con sosta ad Otsuki per la visita al Maglev Exhibition Center, museo dedicato ai treni shinkansen a levitazione magnetica di ultima generazione, che saranno implementati a partire dal 2027. Sosta a Suwa per la visita del complesso shintoista, uno tra i più antichi del Giappone, tanto da essere citato già negli annali del Nihon Shoki. Arrivo a Matsumoto e sistemazione nelle camere riservate e cena libera.

Matsumoto. Nella città immersa nelle montagne a pochi chilometri da Tokyo, sorge quello che viene chiamato il "Castello del Corvo" per il colore nero delle mura e le ampie tettoie che sembrano ali. Considerato patrimonio nazionale giapponese, è uno dei pochi castelli ancora integri; il castello è unico per avere sia un mastio secondario, che una torretta adiacente al mastio principale. Al suo interno, il donjon, la residenza principale e ultimo rifugio del castello. Il piano del torrione centrale era il quartier generale in caso di assedio, ed era dedicato alla dea shintoista della XXVI notte, preposta alla difesa da incendi ed invasioni.



Il **Maglev Exhibition Center** venne inaugurato 2011 lungo la pista di prova per i treni a levitazione magnetica (maglev) di nuova generazione che possono funzionare a oltre 500 km / h . La tecnologia verrà utilizzata per il Chuo Shinkansen, una nuova linea ferroviaria che verrà implementata nel 2027 tra Tokyo e Nagoya e che verrà infine estesa ad Osaka. Il centro espositivo ospita un museo interattivo e una miniatura di un treno a levitazione magnetica.

6° GIORNO, GIOVEDÌ 13 OTTOBRE 2022: MATSUMOTO > NARAI > KISOFUKUSHIMA

Trattamento di mezza pensione con cena.

Incontro con la guida e visita al castello nero, uno dei pochi hirajiro, scampati alla violenza dell'epoca Sengoku, il periodo degli stati guerrieri. Sopravvisse alla pace militare del periodo Edo e alla restaurazione Meiji, quando l'imperatore fece smantellare la maggior parte dei castelli, simbolo del passato sotto allo shogun, e per prevenire rivolte intestine. Partenza per Narai, città di posta a metà della Nakasendo, tra Kyoto e Tokyo. Conosciuta anche come Narai delle Mille Case, era una delle più fiorenti località nella Valle del Kiso e ancora oggi mantiene l'aura del Giappone di un tempo. Proseguimento per Kisofukushima e sistemazione in ryokan, una struttura alberghiera tradizionale dove è possibile provare l'esperienza delle onsen, i bagni termali giapponesi. Cena tradizionale giapponese al ryokan e pernottamento.



La Valle del Kiso si trova nella prefettura di Nagano e costeggia le montagne delle Alpi Centrali. Un antico itinerario commerciale di 70 km, chiamato Kisoji, è stato sviluppato lungo la valle e servì come mezzo molto importante per il commercio della zona. Il Kisoji divenne ancora più importante dall'inizio del periodo Edo, quando fu unito agli altri percorsi già presenti nella zona per formare i 500 chilometri della Nakasendo. La Nakasendo, il percorso attraverso le montagne, era una delle due tratte di collegamento tra Edo



e Kyoto. La seconda era la Tokaido, che correva lungo la riva del mare. A causa delle imposizioni dello shogunato, i viaggiatori erano costretti a fare i loro viaggi a piedi. Di conseguenza, lungo il tragitto sorsero dei piccoli villaggi per offrire ai viaggiatori posti per riposare, mangiare e trovare un alloggio notturno durante il loro faticoso cammino.

Lungo la valle di Kiso, alcune di queste città, in particolare Magome e Tsumago, sono state conservate com'erano nel periodo Edo, ed oggi i visitatori possono godere degli stessi sentieri in pietra e costruzioni in legno di un'epoca ormai passata.

Magome. Città postale che accoglieva i visitatori sulla strada di Nakasendo. Nel 1872, qui nacque lo scrittore Shimazaki Toson, famoso per la novella Yoakemae (Prima dell'Alba) in cui descrisse la vita nella Valle del Kiso, durante i primi anni della restaurazione Meiji. La citazione più conosciuta è forse proprio l'incipit "tutta la Kisoji giace tra le montagne".

7° GIORNO, VENERDÌ 14 OTTOBRE 2022: KISOFUKUSHIMA > MAGOME > TSUMAGO > KISOFUKUSHIMA

Trattamento di mezza pensione con cena.

Dopo la colazione continentale in ryokan, partenza con bus riservato per Tsumago (40 km, 1h). Città postale sull'antica via commerciale di Nakasendo, da Kyoto a Edo, ancora oggi è una delle città postali meglio conservate del Giappone. Pranzo libero in corso di escursione. Proseguimento per Magome, altra città postale sulla via di Nakasendo e patria del romanziere Shimazaki Toson. Nel suo romanzo Yoakemae (Prima dell'Alba), descrive la vita nella zona durante i primi anni della Restaurazione Meiji. Rientro in ryokan e cena tradizionale.



Nakasendo. *Il tortuoso tratto che collega Magome a Tsumago è un'occasione di relax tra le Alpi giapponesi, oltre che di contatto e socializzazione con i locali. Mentre lo si attraversa, si scoprono alcune tra le 11 più belle località di posta che ospitavano i viaggiatori di ieri, durante il periodo Edo (1603-1868), quando la Nakasendo era un delle cinque strade che univano l'attuale Tokyo a Kyoto.*

Tsumago. *Fu una città postale, dove i viaggiatori trovavano riparo e ospitalità, ed è oggi tra le meglio conservate del Giappone. Mantiene ancora intatta l'atmosfera dell'antico Giappone: gli edifici sono in legno, perfettamente restaurati, le macchine sono proibite sulla strada principale durante il giorno, e le linee telefoniche e i cavi elettrici sono nascosti, permettendo così un vero tuffo nel passato. Tsumago ricrea l'atmosfera tradizionale grazie anche ai suoi Honjin e Wakihonjin. In tutte le città postali, l'Honjin era la locanda principale e serviva i funzionari del governo che viaggiavano. Mentre il Wakihonjin serviva per accogliere i viaggiatori di livello inferiore.*

8° GIORNO, SABATO 15 OTTOBRE 2022: KISOFUKUSHIMA > TAKAYAMA

Trattamento di mezza pensione con pranzo.

Incontro con la guida e partenza con bus riservato per Takayama e qui visita della città con il centro storico e le Sanmachi Suji, vicoli affollati di botteghe artigiane e ristoranti tipici. Visita del Takayama Jinya, unico avamposto regionale dello shogun ancora oggi esistente dal periodo Edo. Visita al museo Yatai Kaikan, dedicato ai carri del Matsuri di Takayama, tradizione risalente a circa 400 anni fa, quando la zona fu colpita da una terribile epidemia di peste bubbonica. Il minuzioso lavoro degli artigiani era volto a propiziarsi gli Dei, affinché ponessero fine al diffondersi della calamità. Oggi il Festival si tiene ancora a metà aprile e inizio ottobre. Sistemazione in hotel nelle camere riservate e cena libera.

Takayama. *Fondata dall'unione di Takayama e Onada nel 1936, nel 2005 vennero annesse al suo territorio anche le città di Kuguno e i villaggi di Asahi, Kiyomi, Miya, Nyūkawa, Shōkawa e Takane, la città di Kokufu e il villaggio di Kamitakara, diventando così, per superficie, la città più*



grande del Giappone. Circondata dalle Alpi giapponesi, nonostante l'espansione ha mantenuto un certo fascino: case dai tetti spioventi in legno, locande e birrerie di sake ancora oggi molto ben conservate. Sanmachi Sūji è la zona più antica della città e tra le meglio conservate, con piccoli musei, botteghe e vie percorribili a piedi.

9° GIORNO, DOMENICA 16 OTTOBRE 2022: TAKAYAMA > SHIRAKAWAGO > KANAZAWA

Trattamento di mezza pensione con pranzo.

Incontro con la guida e completamento delle visite di Takayama, con il mercato mattutino e partenza in bus privato per Shirakawago (48 Km, 1h), tranquillo villaggio nel cuore delle montagne e dei campi di riso. Qui visita delle caratteristiche case tradizionali costruite in stile gassho-zukuri, "mani che pregano", dichiarate nel 1995 Patrimonio mondiale dell'umanità dall'UNESCO. Proseguimento per Kanazawa (63 Km, 1h10'). Una visita a Kanazawa è un tuffo nel Giappone feudale, tra samurai, ninja e geisha. I samurai, potenti guerrieri dell'epoca Edo, quando il paese si divideva tra governo militare dello shogunato e imperatore, spesso assumevano a loro guardia personale i ninja, guerrieri nell'ombra. Visita alla casa della famiglia di samurai Nomura, ai giardini Kenrokuen e al quartiere delle geisha Higashi-chaya. Sistemazione in hotel nelle camere riservate. Cena libera.

I vostri bagagli verranno spediti direttamente all'hotel di Kyoto (1 valigia per persona). Si raccomanda di preparare un bagaglio a mano (borsa, zaino, trolley... non ci sono limitazioni di peso/dimensione solo si consideri gli spazi limitati dei bagagliai treni) per la notte.



Shirakawago. Famoso per le case tradizionali costruite in stile gassho-zukuri, questo villaggio è stato dichiarato nel 1995 Patrimonio mondiale dell'umanità dall'UNESCO. La caratteristica principale di queste case di legno è il tetto di paglia spiovente triangolare, simile nella forma a delle mani congiunte (gassho), necessario per far fronte al peso della neve, abbondante in questa regione. Si tratta di case di ampie dimensioni, lunghe 18 metri e larghe 10, a quattro piani, in cui convivono diverse generazioni. L'ultimo piano è tradizionalmente destinato all'allevamento dei bachi da seta.



Kanazawa. Chiamata anche la "piccola Kyoto", per il grande patrimonio artistico che ospita, i simboli del passato legati ai samurai, le geisha, i mercanti e i feudatari, il tutto in una zona compatta del centro. Per chi ama il Giappone della tradizione a Kanazawa troverà particolarmente affascinante il distretto samurai e delle geisha. Quasi unico in Giappone il distretto samurai "Nagamachi", un area con alcune stradine dove molta energia è stata spesa per ricreare lo stile delle case che ospitavano i samurai. Tra quelle visitabili, la casa Nomura e poco distante, altre due case samurai della classe ashigaru, la classe samurai più



bassa. Nel quartiere Higashichaya Machi si trova il distretto delle geisha; qui molti edifici sono ancora oggi luoghi di intrattenimento d'alta classe ma Casa Shima è aperta al pubblico e merita una visita. Essendo molto raro poter visitare la casa di una geisha, e considerando che alcune stanze non sono solitamente visitabili, il fatto che Casa Shima offre la possibilità di visitare anche le stanze private, costituisce un'occasione unica per vedere uno spaccato di Giappone tradizionale.

10° GIORNO, LUNEDÌ 17 OTTOBRE 2022: KANAZAWA > KYOTO

Prima colazione in hotel e partenza in treno per Kyoto (230 Km, 3h30'). All'arrivo incontro con il bus riservato e visita all'antica casa da the (machiya) Tondaya con dimostrazione della famosa cerimonia del the (1 ora). Sistemazione in hotel nelle camere riservate. Cena libera e pernottamento.



Kyoto. Nota come "la città dei mille templi" e un tempo ex capitale del Giappone (fino al 1869) e centro politico, custodia della cultura giapponese, poiché quasi interamente risparmiata dalla Seconda guerra mondiale, è inserita nei siti Patrimonio dell'Umanità dell'Unesco. L'Higashi Hongan Ji, è uno dei più famosi templi costruito dopo lo scisma provocato in seno alla scuola buddista Jodo Shinshu. A sud-est si trova il Nanzen-ji, uno dei templi più belli di Kyoto circondato da numerosi tempietti minori e giardini zen; costruito per essere la residenza dell'imperatore Kakeyama, è diventato un tempio dopo la sua morte nel 1291. La città mantiene ancora oggi il fascino classico del Sol Levante, particolarmente nel quartiere di Gion, che ha ispirato anche il film "memorie di una geisha" dove ancora oggi tra i suoi vicoli angusti e le casette in legno è possibile rivivere l'atmosfera dell'antico Giappone e scorgere le ragazze in kimono e trucco tradizionale. Agli appassionati di fumetti giapponesi consigliamo la visita del Manga International Museum il santuario dei manga che vanta la collezione più completa al mondo (150.000 fumetti).

Le **machiya** sono case tradizionali in legno che si trovano in tutto il Giappone, ma particolarmente nella capitale storica di Kyoto dove se ne sono preservate in numero maggiore rispetto ad altre località del paese.



La tipica machiya di Kyoto è una lunga casa in legno con una facciata in una strada stretta, che si estende in profondità nel blocco della città e spesso contiene uno o più piccoli giardini-cortile o tsuboniwa. La caratteristica interessante delle Machiya è che riflette le problematiche di clima delle città in cui si trovano; Kyoto può essere piuttosto fredda in inverno, ed estremamente calda e umida in estate. Più strati di porte scorrevoli (fusuma e shōji) sono usati per moderare la temperatura all'interno. Le case Machiya utilizzavano tradizionalmente anche diversi tipi di schermi che sarebbero cambiati con le stagioni; gli schermi di bambù intrecciati utilizzati in estate consentono all'aria di fluire, ma aiutano anche a bloccare il sole. Anche la presenza dei cortili del giardino all'aperto favoriscono la circolazione dell'aria e portano luce in casa.

11° GIORNO, MARTEDÌ 18 OTTOBRE 2022: KYOTO > KOBE > KYOTO

Trattamento di mezza pensione con pranzo.

Incontro con la guida e partenza con bus riservato per Kobe, situata tra il monte Rokko e il mare. Visita della città, con la sua moderna baia e l'avveniristico ponte Akashi Kaikyo. Lo storico quartiere di Kitanocho, l'antica residenza di mercanti e diplomatici stranieri. Oggi si possono ancora visitare alcune delle loro abitazioni, risalenti al XIX secolo e conosciute come jinkan. Sosta al quartiere di Nada, famoso per le distillerie di sakè e visita di una di queste. Rientro a Kyoto e cena libera.

Kobe. Situata dall'altra parte della baia rispetto a Osaka, Kobe è la sesta città più grande del Giappone e la capitale della Prefettura di Hyogo. Se c'è un piatto che rappresenta la città, è sicuramente il manzo di Kobe. Proveniente da bovini Tajima allevati localmente, questo manzo venato, tenero e ricco di sapore è riconosciuto e apprezzato a livello internazionale. Nonostante ci siano diverse teorie su come quest'area produca un manzo così buono, ad esempio che i bovini vengono massaggiati o abbeverati con birra, nessuna di queste è vera. Piuttosto, il manzo di Kobe deve soddisfare una serie di standard molto rigidi per garantire che solo i manzi della più alta qualità vengano contrassegnati con il marchio di certificazione di Kobe. Un'altra delle eccellenze gastronomiche della città è il sake, famoso liquore di riso giapponese. Il Nada Sake District è il luogo più famoso della regione per la produzione, con un'alta concentrazione di distillerie specializzate, grazie alla disponibilità di riso di alta qualità, acqua e condizioni climatiche favorevoli. La distribuzione della famosa bevanda è facilitata dalla posizione strategica della città e del suo porto.

12° GIORNO, MERCOLEDÌ 19 OTTOBRE 2022: KYOTO > OSAKA > DUBAI

Trattamento di mezza pensione con pranzo.

Check-out e trasferimento a Osaka per la visita castello e la salita alla terrazza panoramica dell'Umeda Sky Building. Nel pomeriggio, trasferimento in bus privato all'aeroporto di Osaka Kansai in tempo utile per l'imbarco con il volo di linea di rientro a Milano delle 23h45, via Dubai.

Osaka. Letteralmente "grande pendio", è la seconda città del Giappone per numero di abitanti, e fu storicamente la capitale commerciale. Il castello di Osaka, costruito sull'estremità di un piccolo altopiano dentro al Parco del Castello, è uno dei più importanti del Paese. Da qualche anno, ospita al suo interno il Museo del castello e nella torre principale, dalla quale si gode di una veduta spettacolare sulla città, sono illustrati numerosi reperti storici. La famosa area di Dotonbori Shinsaibashi è rispettivamente l'area dei ristoranti e l'area dello shopping, spesso affollata di gente.

13° GIORNO, GIOVEDÌ 20 OTTOBRE 2022: DUBAI > MILANO MALPENSA

Arrivo a Milano Malpensa previsto per le 14h20 locali e fine dei nostri servizi.

QUOTE INDIVIDUALI DI PARTECIPAZIONE (minimo 30 adulti)

Partenza 8/10/2022 da Milano Malpensa		
14 giorni - 12 notti		
Doppia Associati AGOAL	Aggregati	Suppl. singola
3.250 €*	3.550 €	560 €
*LA QUOTA DI PARTECIPAZIONE COMPRESIVA DEL CONTRIBUTO AGOAL È RISERVATO AGLI ASSOCIATI REGOLARMENTE ISCRITTI ALLA DATA DEL 01/01/2021		

*Le tasse aeroportuali sono incluse, ma sono indipendenti dalla nostra politica commerciale e possono aumentare senza preavviso
CAMBIO APPLICATO 1 EUR = 130 JPY

ASSICURAZIONI FACOLTATIVE:

Assicurazione annullamento viaggio: + 150 € fino a 3.500 € di spesa
 + 175 € fino a 4.000 € di spesa
 + 195 € fino a 4.500 € di spesa

Gli importi indicati si intendono a persona e sono comprensivi di imposte di assicurazione e diritti d'agenzia

La sottoscrizione dell'assicurazione facoltativa AXA F30 contro i rischi di annullamento del viaggio copre per qualsiasi impedimento oggettivamente documentabile, incluso pandemia (copertura in caso di positività dell'assicurato o dei suoi familiari), malattie preesistenti e croniche, nei limiti previsti dalle condizioni di polizza.

La sottoscrizione della polizza contro l'annullamento del viaggio dovrà essere richiesta e saldata contestualmente alla conferma del viaggio con accettazione scritta di ricezione e presa visione delle condizioni contrattuali, con particolare riferimento ai paragrafi "Esclusioni". I diritti nascenti dai contratti di assicurazione dovranno essere esercitati dal viaggiatore direttamente nei confronti delle compagnie di assicurazioni contraenti, alle condizioni e con le modalità previste nelle polizze medesime, prestando attenzione in particolare alle tempistiche per l'apertura del sinistro, alle franchigie e alle limitazioni ed esclusioni.

Prima della sottoscrizione vi invitiamo prendere visione delle condizioni di polizza disponibili sul nostro sito www.traveldesignstudio.com.

Sono inoltre disponibili polizze sanitarie e annullamento con massimali sanitari più estesi e casistiche in copertura annullamento più ampie. Preventivi individuali personalizzati.



LA QUOTA COMPRENDE	LA QUOTA NON COMPRENDE
<ul style="list-style-type: none"> ✓ voli di linea EK Milano / Dubai / Tokyo // Osaka / Dubai / Milano; ✓ *tasse aeroportuali (80 €) aggiornate al 3 gennaio 2022; ✓ sistemazione negli hotel indicati o similari; ✓ trattamento di mezza pensione come da programma (8 pranzi, 2 cene tradizionali in ryokan); ✓ trasferimenti in pullman privato GT per tutta la durata del tour; ✓ trasferimento in treno shinkansen da Kanazawa a Kyoto; ✓ spedizione dei bagagli (1 bagaglio per persona) da Kanazawa a Kyoto; ✓ tutti gli ingressi ai siti in programma; ✓ guida parlante italiano a disposizione per tutto il tour; ✓ auricolari radio; ✓ assicurazione sanitaria e bagaglio AXA B30 (massimale € 30.000) e bagaglio (massimale € 1.000); ✓ utilizzo gratuito del programma di gestione via web tdsgruppi.net 	<ul style="list-style-type: none"> ⊘ pasti in aeroporto; ⊘ pasti non menzionati nel programma; ⊘ bevande; ⊘ mance e facchinaggi; ⊘ imposta di bollo (2 € a fattura); ⊘ tutto quanto non espressamente indicato alla voce la quota comprende.

DOCUMENTI NECESSARI PER I CITTADINI ITALIANI ADULTI E MINORI:

- 📄 I viaggiatori provvederanno prima della partenza a verificare presso le competenti autorità (Governo Italiano tramite il sito www.governo.it, Questure locali, Ministero Affari Esteri tramite il sito www.viaggiasesicuri.it, ASL regionali e locali) che i propri documenti siano in regola con le indicazioni fornite e ad adeguarvi in tempo utile prima dell'inizio del pacchetto di viaggio. In assenza di tale verifica, nessuna responsabilità per la mancata partenza di uno o più viaggiatori potrà essere imputata a Travel Design Studio.
- 📄 Passaporto con validità minima residua di 6 mesi dalla data prevista di rientro. Dal 26 giugno 2012 non sono più ritenute valide le iscrizioni di minori sul passaporto di un adulto accompagnatore. Il passaporto attestante l'iscrizione di un minore resta comunque valido, solo ed esclusivamente per il titolare adulto, fino alla data di scadenza.
- 📄 Green pass e tamponi come da normativa vigente.
- 📄 Travel Design Studio non è responsabile del negato imbarco a causa di documenti personali non validi per l'espatrio.

Note:

- Le distanze e i tempi di percorrenza riportati nel programma sono desunti da siti di mappe elettroniche e sono forniti, come le descrizioni delle località, a titolo puramente indicativo; la sequenza delle visite è da ritenersi orientativa e le visite previste possono non includere alcuni dei siti o dei monumenti descritti, in dipendenza degli orari e dei giorni di accessibilità stagionali e del tempo effettivamente a disposizione.
- Le tariffe aeree di gruppo non danno diritto alla preassegnazione dei posti a bordo, né all'emissione anticipata delle carte di imbarco. Le nostre hostess e il nostro personale d'agenzia si adopereranno, in collaborazione con la compagnia aerea e nei limiti del possibile, per favorire una sistemazione a bordo che mantenga il gruppo unito. Potrà essere tuttavia possibile che la compagnia aerea richieda un supplemento per questo servizio. L'assegnazione di posti particolari individuali è a totale discrezione della compagnia aerea, che per alcuni di essi può richiedere un supplemento. Le regole dell'aeronautica civile prevedono che i posti antistanti le uscite d'emergenza possano essere assegnati solo a passeggeri adulti in buone condizioni di salute e che parlano fluentemente inglese.
- Alcuni nomi di località e altri nomi citati nel programma sono traslitterati in lettere latine a partire dall'originale giapponese. La traslitterazione dei nomi locali in caratteri latini è di tipo fonetico, per questo il medesimo vocabolo può essere ritrovato scritto in caratteri latini in forme diverse tra loro.
- I partecipanti al viaggio dovranno sottoscrivere il contratto di viaggio al momento dell'iscrizione, per accettazione dei contenuti e dei termini contrattuali, così come richiesto dalle normative vigenti.
- Non è consentita la riproduzione, nemmeno parziale, di questo programma senza il consenso espresso di Travel Design Studio.
- Rif. 4025 AGO

Patrimoni dell'Umanità UNESCO (World Heritage)



La Convenzione sul Patrimonio dell'Umanità, adottata dalla Conferenza generale dell'UNESCO il 16 novembre 1972, ha lo scopo di identificare e mantenere la lista di quei siti che rappresentano delle particolarità di eccezionale importanza da un punto di vista culturale o naturale e possiedono valore di universalità, unicità e insostituibilità.

Al 20 gennaio 2018, la lista include 1.073 siti in 167 paesi dei 190 che hanno ratificato la Convenzione.



PRENOTAZIONI

Le prenotazioni dovranno pervenire **entro e non oltre il 8 giugno 2022**, salvo chiusura anticipata per esaurimento posti disponibili a:

TRAVEL DESIGN STUDIO di La Meta srl

Via Bianzanella 11, 24124 Bergamo BG, Italy
tel +39 03519901200 - fax +39 03519901204
info@traveldesignstudio.com - www.traveldesignstudio.com

BONIFICO BANCARIO:

intestato a La Meta srl - Banca Cariparma Fil. 275

IBAN: IT 06 P 0623032880000043569524

I POSTI DISPONIBILI VERRANNO ASSEGNATI PRIORITARIAMENTE AGLI ASSOCIATI

MODALITA' DI PAGAMENTO

Acconto di Euro 500 a persona + assicurazione (se richiesta) al ricevimento della conferma effettuazione viaggio da parte di TRAVEL DESIGN STUDIO.

Saldo entro e non oltre il 8 SETTEMBRE 2022 (a seguito della riconferma delle tasse aeroportuali).

N.B. PER RAGIONI TECNICO-ORGANIZZATIVE, L'INIZIATIVA VERRÀ EFFETTUATA AL RAGGIUNGIMENTO DEL NUMERO MINIMO DI 30 PARTECIPANTI.

PER PENALI IN CASO DI RINUNCE CONTATTARE DIRETTAMENTE L'AGENZIA.

Ricordiamo che il rapporto contrattuale sorge direttamente tra il Contraente e il Tour Operator Organizzatore e/o Agenzia, sollevando pertanto Agoal da ogni responsabilità che dovesse sorgere in caso di controversie fra le parti.



www.agoal.it

OKAERINASAI! GIAPPONE LA VALLE DEL KISO E LA VIA DI NAKASENDO

8 - 20 OTTOBRE 2022 - 14 giorni - 12 notti

Il sottoscritto _____ numero tessera Agoal _____

email _____ telefono cellulare _____

luogo di nascita _____ data di nascita _____

Residenza: Via _____ n. _____ Città _____ Prov _____

Tel. _____ Fax _____ Cod. Fiscale _____

In nome e per conto proprio, oltre che in nome e per conto delle persone di seguito elencate:

NOME E COGNOME	LUOGO DI NASCITA	DATA DI NASCITA	SOCIO AGOAL

PER GLI AGGREGATI RIPORTARE GLI ESTREMI DEL SOCIO PRESENTATORE

NOME E COGNOME	N° TESSERA AGOAL

Intende partecipare al SOGGIORNO dal 08/10/2022 al 20/10/2022, alle condizioni economiche proposte.

Sistemazione richiesta: Tipologia di camera (doppia, matrimoniale, singola...) _____

Trattamento: Come da programma

Si prega di riportare i dati richiesti all'interno di questa tabella, con le relative quote di partecipazione, che potrete controllare all'interno della circolare, in modo da ottenere il totale da corrispondere:

SERVIZI RICHIESTI	QUOTA A PERSONA	NUMERO PERSONE	TOTALE
Quota soggiorno			
Quota soggiorno aggregati			
Assicurazione annullamento			
Supplemento singola			
Servizi vari			
Totale generale da corrispondere:			

Data _____

Firma _____